РГДЕ 

IX 1979

ТУ-19-241-77



## 08-3-911

memecmbue инна охланн Из древних шотрандских легенд художник Е. МЕШКОВ omnationa usoabha enaburace choumu reponnu. caucu ombastenoù uz nux-o Jounte llak Vinareсгагались легенды, которые передавались от поколения к похолению. Это было в ту пору, когда на вританские острова совершат дербкие набеги поліаннахи – так называли когда-то норвежцев Они были бесетрашныци вопнаци, и оболеть их было непросто. Погда верховний корогь Иргандии соввал дольшой совет и предложий объединить воинства Иргандии и Шотгандии, или Грина и Альды, как в старину называли эти страны.





Так родился могучий отряд в девять тысяч воинов.









Под предводительством Финна Мак Ху́мала они прогнали врагов с родной земли и больше не пускали их на Британские острова.



Вскоре после того, как пришельцы из Лохланна были изгнаны, Финн и его воины охотились в горах на оленя. Славная добыча им попалась в тот день.



На обратном пути они встретили незнакомого юношу. Одет он был как-то странно и приветствовал их на чужом языке. — «Откуда ты и что тебе здесь надо?»—спросили его охотники. — «Издалека, —ответил незнакомец. —Я ищу себе господина».



— Мне как раз нужен слуга, — сказал Финн Мак Ху́мал. — А что ты попросишь, если прослужишь у меня один год и один день?



—Немного,—ответил незнакомец.—Когда кончится моя служба, обещай пойти со мной на праздничный пир во дворец лохланна́хского короля. Только пойдёшь один, никто не должен тебя сопровождать—ни пёс, ни человек, ни конь, ни дитя. И без оружия.



Один год и один день незнакомец преданно нёс свою службу, всюду следуя за своим господином. А когда срок его службы вышел, он напомнил Финну об условии.



Тогда Финн призвал к себе все девять тысяч своих верных воинов и рассказал им про уговор со слугой-чужестранцем. — «Если через год и один день я не вернусь, — закончил он, — значит, меня убили в Лохланне. Отомстите тогда за меня!» 

13



Воины подняли над головой свои луки, мечи и копья и все как один поклялись отомстить за Финна лохланна́хам.



Когда Финн уже собрался покинуть свой дом, его шут сказал ему: «О Финн, первый среди людей, не побрезгуй моим советом, ибо случается, что мудрость короля застревает в башке у дурака».—«А каков твой совет?»



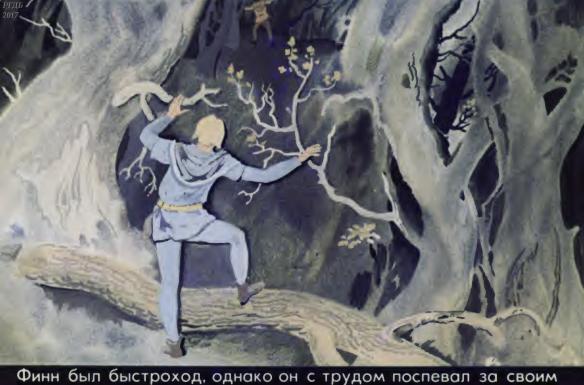
Шут подозвал к себе любимую собаку Финна, по кличке Бран, и сказал: «Возьми с собой золотой ошейник Брана. Ведь ошейник — не пёс, не человек, не конь и не оружие, однако может сослужить тебе великую службу».



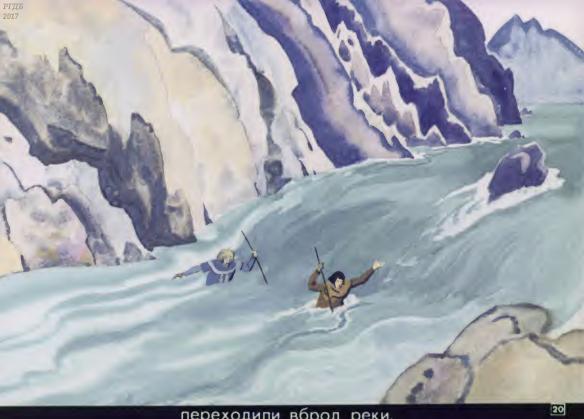
Финн снял с Брана ошейник, попрощался с верным своим шутом



и отправился вслед за слугой, который прослужил у него год и один день.



Финн был быстроход, однако он с трудом поспевал за своим спутником. Финн лишь старался не упускать его из виду, когда они пробирались сквозь колючие заросли,





Если юноша пропадал впереди за высокой горой, Финн спешил обогнуть гору с другой стороны, чтобы поскорее выйти ему навстречу.



Но вот горы и реки, глубокие озёра и ущелья остались позади. Путники вышли к берегу моря, где на высоком утёсе стоял зловещий, мрачный замок короля похланнахов.



Измученный и усталый Финн вошёл в замок и опустился в кресло, чтобы отдохнуть после трудного путешествия, а затем принять участие в королевском пире. Он хорошо помнил уговор с незнакомцем.



Но не пир ждал Финна Мак Ху́мала в замке короля лохланна́хов. Сам король и хмурые вожди кланов собрались в это время, чтобы обсудить, какой смерти предать славного героя Финна Мак Ху́мала. — «Повесить его!» — предложил один.—«Сжечь на костре!»—«Утопить в озере!»



— Нет, пусть Финн умрет позорной смертью! — сказал один воин.—Пустим его в Чёрное Ущелье, где живёт Серый Пёс. И Пёс его растерзает.



Все одобрили этот коварный план и, не мешкая, отвели Финна в Чёрное Ущелье. Вот уже сколько лет ни один даже самый отчаянный воин не смел заходить туда.



Финн Мак Ху́мал остался один среди непроходимых зарослей и неприступных скал, овеянных едкой мглой. Только протяжный вой Серого Пса разрывал тишину. Финну было жутко одному в этом узком Ущелье.



Вдруг перед ним вырос Серый Пёс, ростом он был не меньше Брана—любимой собаки Финна. Шерсть дыбом стояла у него на спине.



Из ноздрей Серого Пса с такой силой вырвалось дыхание, что разметало ветки и камни, наверное, на три мили вокруг. У Финна похолодела спина, оцепенело сердце.



прихватил из дома по совету своего шута. Он помахал ошейником перед носом Серого Пса, и вот словно свершилось чудо.



Серый Пёс перестал злобно рычать, подполз к Финну и зализал ему все раны и царапины от колючих кустов и острых камней.



Финн надел Серому Псу на шею золотой ошейник Брана и вывел из Ущелья этого страшного укрощённого зверя.





Воины и друзья устроили пир в честь возвращения Финна.



Однако истинным чудом было не то, что Финн невредимым вернулся домой, а встреча Серого Пса с Браном. Правда, секрет этой дружеской встречи оказался прост: Серый Пёс и Бран были братья.

